



Distr.: Limited
15 November 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثالثة والستون

بيليم، 10-15 تشرين الثاني/نوفمبر 2025

البند 17 من جدول الأعمال

إغلاق الدورة وتقرير الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتها الثالثة والستين

المقررة: ريتا ميشان (غواتيمالا)

المحتويات

(تستكمل لاحقاً)

أولاً - افتتاح الدورة

(البند 1 من جدول الأعمال)

1- عقدت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) دورتها الثالثة والستين في مركز هانغار للاتفاقيات والمعارض في منطقة الأمازون، في بيليم بالبرازيل، في الفترة من 10 إلى 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2025.

2- وافتتح الدورة رئيس هيئة المشورة، أدونيا أبياري (أوغندا)، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بكارول فرانكو (الجمهورية الدومينيكية) نائبة للرئيس، وريتا ميشان (غواتيمالا) مقررة.

ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند 2 من جدول الأعمال)

إقرار جدول الأعمال

(البند الفرعي 2(أ) من جدول الأعمال)



الرجاء إعادة الاستعمال

3- نظرت هيئة المشورة، في جلستها الأولى المعقودة في 10 تشرين الثاني/نوفمبر، في مذكرة أعدها الأمين التنفيذي تتضمن جدول الأعمال المؤقت⁽¹⁾. وعقب مشاورات مع الأطراف بشأن إقرار جدول أعمال الدورة 63 لكل من هيئة المشورة والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ)، اقترح الرئيس تعديل جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة لإضافة حاشية إلى البند 8 من جدول أعمال الدورة 63 لهيئة المشورة والبند 9 من جدول أعمال الدورة 63 لهيئة التنفيذ، المعنونين برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل، تُكرر الحاشية 7 من تقرير هيئة المشورة عن دورتها الثانية والستين، الوارد في الوثيقة FCCC/SBSTA/2025/4، والحاشية 7 من تقرير هيئة التنفيذ عن دورتها الثانية والستين، الوارد في الوثيقة FCCC/SBI/2025/11.

4- ويكون نص الحاشية كما يلي: انظر الفقرة 6(ب-ج) في الوثيقة FCCC/SBSTA/2025/4 والفقرة 6(ب-ج) في الوثيقة FCCC/SBI/2025/11. وستناقش المسائل ذات الصلة في إطار بنود جدول الأعمال المعنية، بما في ذلك برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل.

5- وعملاً باقتراح الرئيس، أقرت هيئة المشورة جدول الأعمال على النحو التالي⁽²⁾:

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛
 - (ج) تنظيم أعمال الدورة؛
 - (د) الأنشطة المقررة.
- 3- المسائل المتصلة بالحصيلة العالمية: العناصر الإجرائية واللوجستية لعملية استخلاص الحصيلة العالمية*.
- 4- البحث والرصد المنتظم.
- 5- المسائل المتعلقة بالتكيف:
 - (أ) الهدف العالمي المتعلق بالتكيف*؛
 - (ب) تقرير لجنة التكيف*؛
 - (ج) استعراض تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها (أرجئ إلى الدورة 64 لكل من الهيئتين الفرعيتين)*.
- 6- آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ:
 - (أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ وشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها*؛

(1) FCCC/SBSTA/2025/5.

(2) تحمل البنود المشتركة بين جدول أعمال الهيئتين الفرعيتين في الدورة الثالثة والستين لكل منهما علامة نجمية.

- (ب) استعراض آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ*.
- 7- برنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ*.
- 8- برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل* (3).
- 9- المسائل المتصلة بالمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي خدمةً للاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس*.
- 10- عمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ الإجراءات المناخية المتعلقة بالزراعة والأمن الغذائي*.
- 11- المسائل المتعلقة بتطوير التكنولوجيات ونقلها: التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ*.
- 12- المسائل المتعلقة بالمادة 6 من اتفاق باريس: برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في المادة 6(8) من اتفاق باريس وفي المقرر 4/م أ ت-3.
- 13- المسائل المنهجية: الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران والنقل البحري الدوليين.
- 14- التقرير السنوي المتعلق بالاستعراضات التقنية: الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- 15- التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى.
- 16- مسائل أخرى.
- 17- إغلاق الدورة وتقرير الدورة.

ثالثاً - تقارير عن البنود من 2(ب) إلى 16 من جدول الأعمال (يُستكمل لاحقاً)

رابعاً - إغلاق الدورة وتقرير الدورة (البند 17 من جدول الأعمال)

- 6- نظرت هيئة المشورة، في جلستها الثالثة المعقودة في 15 تشرين الثاني/نوفمبر، في مشروع تقرير الدورة واعتمدته، وأذنت للمقررة بأن تتولى، بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيس، إتمام تقرير الدورة وإتاحته للأطراف.

(3) انظر الفقرة 6(ب-ج) في الوثيقة FCCC/SBSTA/2025/4 والفقرة 6(ب-ج) في الوثيقة FCCC/SBSTA/2025/11. وستناقش المسائل ذات الصلة في إطار بنود جدول الأعمال المعنية، بما في ذلك برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل.